

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény *
Margitál József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlitterre és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:
Égész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadhatnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben, Schalek H., Dukas M., Oppelik A. Általános Tulóúti hirdetési osztálya Budapest.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Nyitlitter petítőra 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye

Nagybójtai elmélkedések.

Homo, pulvis es. Memento!

Emlékezzél óh ember, hogy por és hamu vagy!

E szavakat elménkbe vénsi s mindenkor szemünk előtt tartani saját nyugalmunk megőrzése végett mellözhetetlenül szükséges.

Minden test olyan, mint a fű, minden test mulandó; nincsen egyetlenegy teremtetteny sem, mely a természet örök törvénye alól ki volna véve. Isten az embert a földnek porából teremté, mondja szent könyvünk s ebben azon megdöntenhetlen igazság van kifejezve, hogy testünk porlandó anyagból vétele, porrá leszén.

Balgatagok azért, kik testi erejökben, szépségökben elbizakodva, nem gondolnak semmit a természet örök törvényével, a minden teremtetteny közös sorsával, a mulandósággal; balgatagok, mert önmagukat csalják meg.

A természet mindnyájunkhoz beszél az őszi és téli hervadásban, és a ki ennek szavát nem érti, nézzen körül a világban s bizonyára meg fogja érteni a gyászruhákat s a gyászba öltözöttek bánatos arczát.

Bizony, még szomorubb az ember sorsa, mint a nagy természeté. Itt az enyészlet akkor fuvalt át, midőn már minden meghozta gyümölcsét; és az ember sírjába dől, mielőtt küzdelmeinek jutalmát elnyerhehné, vagy éppen nagyratörő lelke szép terveinek végrehajtását kezébe vehetné.

Nézzük meg csak a temető néma fejfáit, mennyi tesz azok közül bizonyoságot ama sötét valóról s hány beszél el egy-egy szomorú történetet, melynek hőse elbukott, még a küzdelemnek kezdetén. Itt egy ártatlan kised felett domborulnak a sötét hantok, amott ifju nyugszik szép reményeinek, vágyainak romjain, s van, ki sírjába dől az élet küzdelmeinek közepette.

Nem mondom én, hogy valaki oly nagy önmegadással nyugodhatik bele a mulandóság fájó tudatába, hogy szívének szereltesdön kihullatás nélkül kísérheti a temető csön-de házajába; nem mondom én, hogy bárki is fájdalom nélkül válhat meg az élettől, de a közös sorsnak érzete enyhíteni képes az elválás kínos perceit. Ne rettenjünk azért vissza mulandóságunkra gondolni most, midőn a természet nagy templomába halotti csend szállt, hanem sokkal inkább megőserve a minden teremtetteny közös sorsát, a mulandóságot, elmélkedjünk a felett s ezzel kapcsolatban ne féljünk megbarátkozni azon másik tudattal is, hogy az emberek minden dicsősége olyan, mint a fűnek virága.

Eme szavak igazságát önkénytelenül következtetjük az előbbiekből, mert ha az

ember mulandó, mennyivel inkább mulandó az embernek dicsősége, azaz, minden földi dolog, mely a halandó emberhez köve jelenik meg, mely a halandó embert ékesíti, itt e földi életben

Egyik ember kincsek gyűlésében találja minden gyönyörűségét s a gazdagságnak, mint egy bálványának áldozva, feled minden szentet, felebarát kötelességet s mások jólétének romjain sem riad vissza megmehellenné tenni kincsenek halmazát; a másik ember pedig abban találja boldogságát, ha minél nagyobb rangban, hatalomban fényelhet, s gonosz vágyait mások elnyomásával is elérni törekszik. Pedig vajjon a gazdagnak az ő gazdagsága mindörökké marad-e s a hatalom utáni törekvés nem szédítő hegytetőn járás-e, honnan igen könnyen a mélységbe zuhanhatunk alá?

Vannak olyanok is, kik muló földi örököknek hódolva, minden igyekezetüket káros szenvedélyeik kielégítésére fordítják, vagy ha nemes eszméikért küzdelek is, a küzdelem hevében el engedik magukat ragadtatni s korlátokat nem ismerve, tiltott babérrel körítik homlokukat. Pedig számtalan alkotmánya az emberi elbizakodottságnak, hatalmasan int bennünket romjaiban: hogy az ember dicsősége olyan, mint a fűnek virága!

Ez értelme a hamzavó szerdai komoly intelemnek: Homo, pulvis es. Memento!

Cselkó József.

A Mura szabályozása.

Tavaly történt, hogy a murasantmártoni fára községei először jajdultak fel erősebben a Mura folyó pusztításai ellen. Különösen pedig azok a községek, a melyeknek a veszély már a hátukra nőtt, és a melyeket legjobban fenyeget a Mura; ezek Mura-Szent-Márton és Békásd.

E két község olyannyira van veszélyeztetve, hogy ha a közel időben nem fog érkezni segély, a szilaj folyó idővel el fogja seperni házaikat és maga alá temetni földjeiket.

Mura-Szent-Mártonnak épen neki jön a folyó, de ekkor hirtelen nagyot kanyarodik, azaz a hogy délkeletnek folyik, gyorsan északkeleti irányba fordul; elképzelni tehát, hogy a »V« alaknak a csucspontja mekkora rombolásnak van kitéve, annál is inkább, mert a part talaja laza, homokos agyag.

Ugyanilyen viszonyok vannak Békásd községénél is. Itt már egy-néhány ház temetője a Mura, a közeli házakat pedig a legnagyobb veszedelemmel fenyegeti. E két községen kívül veszélynek varnak kitéve még Tündérlak, Mura-Nyírad, Ormos, Majorlak községek.

Nem csoda tehát, hogy ha az itteni szegény nép segítségért esdeklött. És fájó hangjainak visszhangja lett ama felszólítás, a melytől mult évi február hó 13-iki országgyűlésen az alsó-levendai választó-kerület akkori érdemes képviselője, dr. Mandel Pál intézett a földmivélségi miniszterhez.

Valóban figyelemre méltó volt az ő beszéde. Röviden, de hűen és érzéssel festette a muramentti kérésbejejt állapotokat. A Mura pusztításairól és ezek okairól beszél, azután pedig így folytatja:

»Annál elszomorítottabb ez állapot, mert még sok más csapás érte ezt a vidéket. Több éven át rossz volt a termés. A szőlőkosszoruzta gyönyörű hegylánczokat elepte a phylloxera. A sikot pedig pusztítja a Mura. A nép létele van veszélyeztetve. Olyan nép, a mely habár kétfelé választja nyelve, habár kétfelé választja az egyházi szervezet, mégis a sok sorscsapás után is egy maradt: egy szív, egy lélek, a hazaszeretben, a magyar állam iránti tisztetben és szeretben.»

»Pedig ott van az a nép, mondja tovább, hogy nemcsak mezeje és rétje vész már el, hanem a meder nélkül száguldozó folyó a falvakba is beront, veszélyezteti a beltelkeket, a lakások háztüzhelyeit, nyugvóhelyeit.»

Dr. Mandel Pál eme szavaiból kitetszik, mennyire viselte szívén választókerülete népének a sorsát. Az ő leköszönésével egyik támaszukat veszítették a muramentti községek.

És Mandel szavainak lett is eredménye. A földmivélségi miniszter ur utasítást adott az eszaki folyamernőki hivatalnak, ez szakmérnököt küldött ki, a kik helyszíni rajzokat készítettek és megcsinálták a költségtervet. E szerint az összes költség 132 ezer koronára rugnáknak. Ezen összeg azonban jóval csökkeni fog, ha az érdekelte községek elegendő munkaerő adása által segítségül járulnak a szabályozáshoz.

És az állam így sokkal könnyebben viselné a költségeket. Mert mint tudjuk, nem csak mi vagyunk az egyedüliek, a kik segítségét igénybe vesszük, van e hazának sok oly szegény vidéke, a hol még erősebben vannak rászorulva az állam támogató karjaira, mint a miénk.

Alig vártuk tehát, hogy megtudjuk, az érdekelte községek miként fognak dönteni eme kérdésben. Ugyanis e hó 4-ére voltak összehíva az érdekelte értekezletre Mura-Szent-Mártonba, a hol az értekezlet Kolbenschlag Béla főlösgabiró ur vezetése mellett meg is tartott. Mondhatjuk, hogy az érdekelte uradalmak — a beiatinczi és csáktornyai — derekasan viselkedtek. Megajánoltak minden tőlük telhetőt. És így a községek is, bár eleinte nehezen, de mégis megszavazták a kívánt munkaerőt.

Most tehát még csak az van hátra, hogy az állam is megadja a még szükséges költségösszeget. Bizunk benne, hogy reményünk alapos.

L. R. J.

Az alispáni jelentésből.

Van szerencsém Zalavármegye népoktetés-ügyének ezen időszakot felölélő állapotáról a következőket jelenteni.

A vármegye tanintézetét 65 251 tanköteles látogató: elemi iskolába járt 24 493 fju, 23 186 leány. Az általános ismételő iskolába 7 236 fju, 6 601 leány. Gazdasági ismételő iskolába 596 fju, 514 leány. Iparos tanonc-iskolába 490 fju. Kereskedelmi tanonc-iskolába 77 fju. Felső népiskolába 32 fju, 40 leány. Polgári iskolába 600 fju, 596 leány. Felsőkereskedelmi iskolába 22 fju. Középiskolába 768 fju. Az iskolázók vallási szerinti viszonya: Római katolikus 60 422. Görög katolikus 4. Görög keleti 1. Ev. ref. 1 498. Ag. ev. 1 161. Unitárius 3. Izraelita 2 162. Az iskolázók anyanyelvük szerint: Magyar 51 217. Német 563. Horvát 10 402. Vend 3 066. Tót 3. Miniszter ur állami kezelsébe veszi át a D. K. E. által eddig Perlakon fenntartott kisedóvodát. Új állami kisedóvoda nyitottat Draskoveczán. A vármegye tanítóinak száma 728, képestit 661 nem képestit 67, férfi 577, nő 151. A nem képestit tanítók közt vannak az óvó, vagy tanítóképzőt teljesen vagy részben végzett, de még oklevelet nem nyert egyének is. A csáktornyai községi elemi iskolák helyébe

állítandó állami iskolák ez év őszén nyitnának meg; a műszaki tervek jóváhagyás czéljából már felterjesztettek. Szeptember hóban nyitnának meg az eddig iskolátlán Podbreszt, Orehovica, Vullária és Drávaszentmihály községek új állami iskolái. A tanév elején megnyitattok az eddigi iskolátlán Nagyalu község állami iskolája s a melinezi állami elemi iskola. A Turcsiscei községi elemi iskola államosítása szeptember hóban fog végre-hajtatni. Tanítói fizetések kiegészítéséhez vagy év-ötödös pótlékokhoz több mint harmadfélszáz esetben vettek az iskolafenntartók államegilyt igénybe.

A törvényhatósági közüti hálózat az 1901 évben 1,96.744 klm. volt. Ezen nagy kiterjedésü törvényhatóság közü hálózat az államépítészeti hivatal személyzetének tevékenységét nagymértékben igénybe veszi.

Az 1901. évre előirányzott és szabályszerűen engedélyezett fedanyag szállítása és az ufenntartás körül felmerülő egyéb munkák, szállítások és építkezések, általában a kellő időben fejeztettek be és szabályszerűen felülvizsgáltattak. A mult évi augusztus hó 1-től december hó végéig a vármegye területén előfordult tüzesetek száma 108 volt, melyeknél az összes elhamvasztott érték, a hivatalos kárfelelvteli j.-könyvek szerint 194.960 kor. tett ki, biztosítás által megtérült 79.106 kor., s így a biztosítatlanul szenvedett kár 115.854 kor. A tűz keletkezésének oka, a teljesített vizsgálatok szerint 22 esetben gondatlanság, 13 esetben gyújtogatás és 73 esetben kideríthetetlen volt. A személy- és vagyonbiztonság apróbb lopási és tolvajlás esetek kivételével, melyeknek tettesei legnagyobb részben kinyomozva az illetékes hatóságoknak átadottak, megzavarva nem lett. A magyar királyi csendőri őrjáratok által letartóztatva lett: gyilkosságért 1, gyilkosság kísérletért 2, gyilkosság gyanúért 2, emberölésért 3, emberölés kísérletért 1, rablásért 2, az ember élete és testi épsége elleni cselekményért 23, gyújtogatásért 1, vagyon elleni cselekményért 5, lopásért 80, egyéb büncselekményért 2 egén, továbbá különböző kihágásokért 60 egén vezettetett elő a közigazgatási hatóságokhoz. A közigazgatási viszonyokat illetőleg tisztelettel jelentem, hogy az összes termények október hó folyamán betakarítottak, s az őszi munkák a kedvező időjárás következtében bevégeztettek. Az elmúlt 1901. év gazdasági eredménye a vármegye egész területén silány volt. Gabona eladásra a kisbirtokosoknál alig került, a mi eladó volt, már az ősszel eladták köztartozásaik kifizetése czéljából. A termőképes szőlők jó minőségű közeptermést adtak. A gabona és bor kelendőségére nézve jelentem, hogy az árak a mult évi őszi árakhoz képest emelkedtek ugyan, de kivált a bortermelőknél borkészleteik a vára-várt jobb árak reményében még nagyrészenben pénzértékben áll és csakis a kikerülhetlen kiadások fedezésére hozzák a termelők piacra a borkészleteiket. Általános a panasz a takarmány hiány miatt, minek következménye, hogy az állatokati még a belföldi forgalomba sem lehet értekesíteni, ha ehhez hozzászámítjuk azokat a nehézségeket, melyeket a marhakitvel elé a külföldi gördit, teljes képét látjuk annak a válságnak, mely a tőkével nem rendelkező gazda közönséget a tönk szélére juttatja. Mindezekből önként következik, hogy a kiszagda megélhetési viszonyai általában nagyon rosszak, napszámba nem mehet mert lekötü a saját tulajdona, a fenntartásra pénze nincs, hitele kimerítve, a súlyos köztartozások alatt nélkülözések közepette tengeti életét. A fentiek folyamánya, hogy a földműveléssel foglalkozó kisbirtokosoknál jövedelme nem lévén, az ipar és kereskedelem is pang. A lakosság fő jövedelmi forrása az erdei- és szőlőmunka favágás, fuvarozás és földforgatás mely munkákhoz az enyhe és száraz időjárás felette kedvez.

A lefolyt időszak alatt nagyobb elemi csapások a lakosságot nem érték. A pénzügyi adminisztráció terén fennakadás nincs; az egyenes adók összeírás- és kivétési munkálatai folyamatban vannak. A kincstári tartozások befizetése körül az eredmény elég kedvező volt, ugy a közvetlen, mint a közvetve fizetők igyekeztek tartozásaikat leróni, sőt vannak községek, melyeknek hátralelék egyáltalán nincsen. A katonai ügyeket illetőleg az ügyezmek már összeírtattak, s jelenleg a fősorozás előkészítése van folyamatban.

A Zrinyi-emlék ügye.

Lapunk mai számában mutatjuk ki I. a folyó hó 10-én Csáktornya, a Ferenciek zárdájában megtartott larsangi ebéd alkalmával összegyűlt adományokat. Ugyanis la-

punk szerkesztőjének indítványára a jelenlevők szivesek voltak 40 kor. adományozni.

Ma számoljuk el 2 a csáktornyai kereskedő-iffjak egylete táncmulatságának jövedelméből a Zrinyi-emlékoszlopra juttatott 40 k. adományt.

Ugyancsak 3. ma fejezzük be a csáktornyai külfölségekből Plichta Béla körjegyző ur által eszközölt gyűjtés eredményét, még pedig a Szászky község lakóinak adományait.

Elszámolás alá esnek a jövőben még Fejér József uradalmi mérnök ur szives fáradozása folytán folytatolag begyűlt adományok, ugy mint: Fejér József ur gyűjtőívén 7 korona 30 fillér, Légrad község adománya 20 korona, Göncz Árpádné gyűjtőívén 12 korona 40 fillér, végül Czvetkovits István földink, soproni pénzügyigazgatósági tisztviselő gyűjtése 13 korona 30 fillér. Ezen adományokat mihelyt lapunk tere enged, folytatolag részletesen is kimutatjuk és elszámoljuk.

Fogadják a szives gyűjtők a fáradozásért, az adakozók pedig adományaikért a Zrinyi-emlék nevében hálás köszönetünket!

Negyvennegyedik kimutatás.

1. Dr. Hajós Ferencz ügyvéd (ismét) 20 k.
Plichta Béla jegyző (ismét) 4 k.
Zdelár Miklós telegkönyvvezető 4 k.
Czövek István adótlárnok 3 k.
Horváth Lajos zárdafőnök (ismét) 2 k.
Rozsman Róbert lelkész 2 k.
Zabavnik Alajos lelkész 1 k.
Tóth Lajos postafőnök 1 k.
Csicsmányi János kántor 1 k.
Margitai József szerkesztő 2 k.

2. A csáktornyai kereskedelmi-iffjak egyesület táncmulatságából 40 k.

3. Megla István Szászky 2 f.
Kalamári Dóra » 2 f.
Magdalenics Mari » 10 f.
Rauss György » 6 f.
Novinscsák Bara » 10 f.
Novák Imre » 10 f.
Kovacsics Mara » 6 f.
Gyuranecz Elek » 20 f.
Kalcsecz Lukács » 4 f.
Ivácsics Mara » 20 f.
Mosmondor Jakab » 6 f.
Jalsovecz József » 6 f.
Jalsovecz Czili » 6 f.
Grabovecz János » 5 f.
Petek Regina » 5 f.
Koscsák János » 20 f.
Bajkovecz Márton » 2 f.
Rácz Ignác L. Ujfalu 1 k.

Összesen: 82 k. 40 f.

Lapunk mult szám. kimutatása 3379 k. 05 f.

Az eddigi gyűjtés eredménye 3461 k. 45 f.

A további gyűjtés eredményét lapunk jövő számában fogjuk folytatolag közölni.

K Ü L Ö N F É L E K .

— **Iskolalátogatás.** F. hó 7-én járt M. Csányban dr. Ruzsicska Kálmán királyi tanfelügyelő az épülő kisdödöt megtekinteni s azután az iskolában is tett látogatást. A három teremben elhelyezett osztályokban a tanítás menetét végig hallgatva, legnagyobb meglepődését fejezte ki s azután eltávozott. Különös tetszéssel vette a nagyobb növények szép előhaladását a magyar nyelvben.

— **Figyelmeztetés.** Csáktornya nagyközség előjárósága figyelmezteti a helybeli iparostanonczok mestereit, hogy iparostanonczcaikat az iskolába pontosan bejárassák,

mert ellenkező esetben a mulasztások a törvény értelmében bírságotlanni fognak.

— **Közzgyűlés.** A helybeli Szépitő-Egyesület évi rendes közzgyűlését a mai napon délután 3 órakor tartja meg a községi elemi népiskola egyik tantermében. Az elnök: ég tisztelettel kéri a tagokat, hogy az ügy érdekében minél nagyobb számban sziveskedjenek megjelenni.

— **Előléptetés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a csáktornyai állami tanítóképzőintézetnél: Margitai József igazgatót a VII-ik fizetési osztály 3-ik fokozatába léptette elő, Dekány Mihály és Tömör Boldizsár s. tanárokat pedig a IX-ik fizetési osztály 2-ik fokozatába rendes tanárokká nevezte ki.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Pálincák Béla okleveles tanítót a hasznos-felsőhútai állami iskolához rendes tanítóul nevezte ki.

— **A csáktornyai iparosok saját otthon-juk javára** igen jól sikerült mulatságot rendeztek f. hó 8-án. A terem csinosan és jellemzetesen volt dekorálva. A jó kedv reggelig együtt tartotta a tánczó párokat. Az első negyest 30 pár tánczolta. A mulatság anyagi sikere is kielégítő.

— **Köszönetnyilvánítás.** A f. hó 8-án, az »iparosok otthona« alapja javára tartott táncmulatság alkalmával felülfizetni szivesek voltak: Pecsornik Ottó, Friedl János, Grünwald és Schwarcz, Neumann Samu 10—10 kor. Zakál Henrik 6 kor. Belec István, Dénes Béla 5—5 kor. Plichta Béla, Mayer testvérek, Rosenberg Rezső, Neumann Zsigm., Kollarits Mihály, dr. Hidvéghi Miksa, Neumann Róbert, Pethó Jenő, Márics Ottó, Neszmeda Károly 4—4 kor. dr. Schwarcz Albert, Frász Balázs, Ziegler Kálmán, Klein Mór, Kayser Lajos, Strausz Sándor, Friedl József 3—3 korona. Neumann Salamon, Fink Ferencz, Szilágyi Gyula, Nuszsy Máttyás, Schwarcz Jakab rabbi, Baumann Zsigmond, Petrics Ignác, Szocics Mihály, Szeiverth Antal, Schratz Alajos, Hampamer István, Stolczér Szatónk, Mencey Károly, Suleg János, Antauer József, Zrinyi Gyöző, Czvetkovits Antal, Kaczun Mihály, Antonovics József, Domján József, Kosz József örmester, Löbl Rezső, Kolbenschlag Béla, ifj. Král Máttyás, Szivoncsik Antal 2—2 k. Masztnak József, Mihálics Ferencz, Unterekker József, Kopjár Sándor, Weisz Márton, Binder Károly, Schwarcz Antal, Baumhak Rezső, Margitai József, Prusatz Alajos, Wollák Rezső, Löfsücz József, Heiszig Ferencz, Heinrich Miksa, Kelemen János, Nagy Elemér, Viltmann N., Krásovecz Adolf, Majder Albert, Blau Sándor, Gorszki örmester, Rosenberg Ádám, Péterfy Kálmán 1—1 korona. Hoffmann Ignác 60 fillér. Herlinger Sándor, Mikk Konstantin 50—50 fillér. Jetusch örmester 40 fillér. A nemesszivű adakozóknak ezuttal is hálás köszönetét nyilvánítja a bizottság.

— **Bucsuzó.** Mindazon ismerősöimnek és barátaimnak, kiktől Csáktornyaról való látózasom alkalmából személyesen el nem bucsuzhattam, ez uton mondom »Isten hozad«-ot. Csáktornya, 1902. évi február hó 15-én. Zeisler Lipót.

— **Felhívás.** Zalavármegye alispánja által a telmes törvényhatósági utadó és összesített megyei pótadó hátralelék miatt Csáktornya község előjárósága felelősségre vonatván, figyelmezteti az előjáróság a hátralelékos adózó feleket, hogy a mult év végéig az említett mégis községi pótlék czimén fennálló tartozásaikat 8 nap alatt a község pénztáránál lefizetni annál is inkább el ne mulasszák, miután a hátralelékosoktól a már lefoglalt záloglártyak minden kímélet nélkül

elhordatni és nyilvános árverésen eladati fognak.

— **Muraköz népessége.** Muraköz népessége a múlt 1901-ik évben összesen 680 lélekkel szaporodott. A születések száma 1497, a halálozásoké 817. A két járás között a születések és halálozások száma a következőképp oszlik meg: a csáktornyai járásban született 766, meghalt 378, szaporodás 388. A perlaki járásban született 731, meghalt 439, szaporodás 292.

— **Táncmulatság.** Perlakon f. hó 8-án a nagyvendéglőben az orgona javára igen sikerült táncmulatság tartott. A bevétel 261 korona 50 fillér lett, a kiadás 104 kor. A tiszta jövedelem 157 korona 50 fillér. A felülfizetők a rendezők nevében fogadják a legmélyebb köszönetünket.

— **Csaló jegyzőség.** Zalavármegye területén Hodosán, Pálóvecz, Garaboncz, Kis-Rada, Szent-Márton és Horváti községekben a múlt hó folyamán egy csavargó család jelent meg, hol magát dr. Somogyi Gedeon, Somogyi István miniszteri biztosnak adta ki, s a községek közegészségügyi ügyeit vizsgálta, melyért 2—3 korona napidíjat vett fel a községi bíráktól, még azonfölül elfogatót is rendeltetett, így a megállapítottak szerint 13 korona 60 fillért csalt ki. A csendőrség járőre a tettest Stingl István csáktornyai születésű s illetőségű 21 éves csavargó jegyzőség személyében elfogta. A csalátsait beismerte s nála 29 korona készpénz találtatott, mely állítása szerint lopásból származott, de a bővebb felvilágosítást megtagadta. A csendőrség a pénzt lefoglalva, a tettesrel együtt a helybeli királyi járás-bírósnak átadott.

— **A stridói uriközönség** által 1902 évi február hó 8-án a »Nemzeti« vendéglőben a »Muraközi-hegyvidéki olvasókör« könyvtára alapjára rendezett jelmez-estély minden tekintetben sikerült. Úgy a helybeli, mint a vidéki közönség nagyon szép számban jelent meg. A jelmezek válogatottak és izlések voltak. A maradt bevételhez, a következő felülfizetések járulnak: Gróf Dunay Hugó Agenor 4 kor. Földes Imre 2 kor. Balogh Ferencz, Czinecz István, Pálunkás Lajos, Bokor N. 1 kor. 20 l.—1 kor. 20 l. Szép János, Stern Miksa, Bellec Ede 1—1 k. Danitz Sándor, Forintos Lajos 60—60 fillér Csárics Sándor, Lach Ferencz, Brodnay Antal, Krampatis József 50—50 fillér. Mely szíves felülfizetésért ez uton is köszönetet mond a rendezőség.

— **Utonálló a törvényszék előtt.** Bekovecz község határában, közvetlenül a vasút mellett van egy csárda, melyet »Amerika« csárdának hívnak, s a hol néha napján vendég is szokott megfordulni. Még a múlt év október havában Novák Izidor és Kosák Mihály tértek be az Amerikába egy kis új borra. Nem is távoztak el addig, míg a vendéglős ki nem tette a szűrüket. A sötét éjszakában, erősen benyálalva hazafelé botorkált a két ember. Az uton előbük ugrott Klucsarics Lukács és Nováktól pénzét követelte. Ennek azonban volt még annyi esze, hogy nem adta oda a pénzt az utonállónak. Klucsarics nekirontott Nováknak, lehasogatta a zsebeit és elvett tőle 9 koronát, a melyből 4 koronát Kosák Mihálynak adott, hogy hallgasson. A múlt héten azután Klucsaricsot és Nováktól beidézték a nagykanizsai törvényszékhez, ahol az esküdtek itélkeztek felettük. Klucsarics úgy tett, mintha semmire sem emlékeznék, de Kosák, a ki orgazdasággal volt vádolva, szemébe mondta a bűnét. Az esküdtek verdikte alapján

a törvényszék Klucsarics Lukácsot 4 hónapi Kosák Mihályt pedig 3 hónapi fogházra ítélte.

— **Megfulladt csecsemő.** Bakos Katalin györgymajori 19 éves leányt bűnbe vitte a szerelem. A múlt év őszén egy kis leánygyermek született, a kivel együtt a szerencsétlen leány az apjánál húzta meg magát. A leány szülei folyton korholhák, szidták a leányt, hogy szegényt hozott rájuk. Így történt a múlt év november hó 27-én éjjel is, a mikor a kéthónapos csecsemő folyton sirt. Vele együtt sirt az anyja is, mert szülei, a kiket a gyerek sirása éjjeli nyugalmukban zavart, újra kikeltek bűnös lányuk ellen. Bakos Katalin egy zsebkendőt tett a kicsi gyermek szájára, hogy elhallgasson, s az ártatlan piczi kis teremtés csakugyan elhallgatott örökre. Bakos Katalint, az anyát a nagykanizsai esküdtszék elé állították s a szerencsétlen leány teljesen megtörve bűnbánóan állott a bíróság előtt s elmondta az ő szomorú történetét. Apja, anyja, testvérei mellette siránkoztak s bizonyították, hogy a leány mindig jóérzésű, becsületes teremtés volt. Az esküdtek Bakos Katalint bűnösnek mondták ki s a törvényszék 2 évi börtönre ítélte.

— **Vesztett ebek.** Az utóbbi időben Peltau felől több veszett eb jött át a határon, a melyek aztán hegyvidékünkön garázdálkodnak szeretszét. Legújában Várhegyen ütöttek agyon egy ilyen veszett ebet, a mely több kutyát megmar és a szomszédos községekben néhány gyermeket. A megmar kutyákat lelőtték.

— **Köszvények öröme** az a kellemes hír, melyet a Zoltán kenőcsről számtalan meggyógyult csusz és köszvényes beteg mond. E páratlan kitűnő szer már néhány napi használat után a legmakacsabb csuzos és köszvényes bajokat meggyógyítja, mit számos köszönőlevél és több orvosi nyilatkozat bizonyít. Úvege 2 k. Zoltán Béla gyógyüzében Budapesten.

— **Gyilkosság.** Perlakon f. hó 11-én éjjel 1/2 11 órakor Czizler László n-kanizsai kömüves Málcz Imre perlaki lakost a jobb tüdején megszurta, a ki ugyan nem halt meg, de életehez keves a remény. A gyilkos megvallotta, hogy ő nem Málcz Imrét, hanem egy más egyent akart meggyilkolni, még pedig bosszúból.

— **Hirdetmények a déli vasuton.** A déli vasút üzemigazgatósága elhatározta, hogy először az eddigi eljárástól 1 évi január hó 1-től kezdve az üzleti és más egyéb magán-hirdetményeknek alárendelt állomásain való kifüggesztését a saját kezelésébe veszi és ezen kifüggesztéseket a saját közgeivel fogja eszközölni. Minden ilyen hirdetmények az állomások előcsarnokaiban, folyosóin és perronjain való kifüggesztésért az elfoglalt falfelületnek minden negyzet deciméteréért évenként 6 fillérinyi illeték, mint legesekélyebb illeték azonban példányonként legalább 2 k. fizetendő. A hirdetni szándékozik kérelmek, hogy hirdetményeiket a cs. kir. szab. déli vaspálya-társaság üzemigazgatóságánál Budapesten (I. Meszaros-utca 17. l. 17.) vagy személyesen, vagy pedig kiséző irattal nyújtsák be. Az üzemigazgatóság által a hirdetmény elfogadása esetén közzétett illeték azután a déli vasút Budapest állomásának állomási pénztáránál fizetendő be. Közlelbi felvilágosításokat az üzemigazgatóság ad.

— **Anyakönyvezési kinevezés.** A belügyminiszter a dékanovezi anyakönyvi kerületbe Brenner Mihály segédjegyzőt anyakönyvezető helyettesé kinevezte.

— **Ujonezozás.** A folyó évi ujonezozás működési tervezetét következőleg állapították meg: a letenei járásban március hó 23., 24. és 26-án és április hó 2-án; az alsó-lendvai járásban április hó 7., 8., 9. és 10-én; a csáktornyai járásban 12., 14., 15. és 16-án; a perlakiban 18., 19., 21. és 22.

— **Felhívás.** A járás főszolgabírójának 5208/kig. 901. számú rendelete folytán figyelmezteli a község előjárósága Csáktornya nagyközség sertéstartó lakosait, hogy a sertésvész járványzartat feloldásának előfeltételül megkívánt területenit saját érdekében azonnal a legpontosabban végrehajtásák.

— **Az állandó borvizsgáló-bizottságok tagjai.** A hivatalos lap mai száma közli, hogy a földmivelségi miniszter a mester-séges borok készítésének és forgalombahozatalának tilalmazásáról szóló 1893. évi XXIII-ik törvények 11-ik §-a értelmében alakított állandó borvizsgáló szakértő-bizottságok tagjává az 1902-ik évre a következőket nevezte ki: ugymint: a) a budapesti borvizsgáló-bizottságba: Ágoston József kir. tanácsos földbirtokost; Forster Géza, az Orsz. Magy. Gazdasági Egyesület igazgatóját; Görgey Gyula es. és k kamarás tállai földbirtokost; Hertelendy Ferencz földbirtokos országgyűlési képviselőt és Lindmayer Ferencz székes-fővárosi törvényhatósági bizottsági tagot; b) a kolozsvári borvizsgáló-bizottságba pedig: br. Jósika Gábor császári és királyi kamarás országgyűlési képviselőt; Simay Ferencz földbirtokost; dr. Szenkirályi Ákos gazdasági tanintézeti igazgatót; Tokaji Lászlót, az Erdélyi Gazdasági Egyesület titkárát és Weisz Józsefet, az Erdélyi Pincze-egylet zgotóját.

— **A történelem egyes korszakai** szinte drámat erővel jelennek meg s úgy is hatnak, mert a sors szinte művészen dolgozta ki. Nagy Sándor hadmeneteiben, Hannibál alpesi útjában mintha egy-egy éposz testesülne meg. Roma bukása. Karthágó elpusztítása, a Thermopile, az Abenczerok sorsa mind költői, sőt egyenesen drámai érdekű. Drámai korszaka nincs az egész világ-történetnek, mint a 30 éves háború, az esznek és szenvedélyek vad és nyers harezának borzasztó kora. Wallenstein féltelensége, csapatainak fanatizmusba betölti a világot s drámai erejűvel teszi az egész korszakot. Ez megint egy olyan világesemény, a melynek hullámai hozzánk is átcsapnak s az európai történelem lapjain megint megfordulnak magyar nevek. A kereszténység terjedése óta Nyugatról nem csapódtak ide nagyobb hullámok, mint ebben a korban. Eről a korról szól a Nagy Képes Vüagtörténet 147. füzeté, mely most hagyta el a sajtót. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője dr. Marczai Henrik, egyetemi tanár, ki egyszersmind a VIII. kötet írja is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára összes földbirtokosban 16 korona; fűtetéknit is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadónál (Révai Testvérek Irod. Int. Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-ut 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján havi részlettelésre is.

— **Ki akar egyéves önkéntes lenni?** Bizonyára van olvasóink között több fiatalember, ki annak idején tanulmányait félbenhagyta s így a 3 éves terhes katonai szolgálatnak néz elébe. Debreczenben már évek óta sikeresen működik az országzserte kitűnő hirménekv örvendő Lichtblau Albert-féle miniszterileg engedélyezett katonai előkészítő tanfolyam, (tanbizottság: eddig Drauzent János nyug. magyar királyi honvédezés és Mayer Adolf nyug. cs. és kir. őrnagy), melyben azon ifjak, kik még sor alatt nem állottak; foglalkozásukra és előkészütségtükre való tekintet nélkül röviden megszerezhetik az 1 éves önkéntesi jogot. Felvilágosítást és prospektus készséggel küld Lichtblau Albert igazgató Debreczenben.

Felolós szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és laptulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR.)

Sve pošiljke se tičuđ zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, Margitai Jožefa urednika vu Čakovce.

Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

na hrvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broj koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse« »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Regulacija Mure.

Lani se je dogodilo, da su svetomartinske fare občine prvić skriknule gori proli pustašenju Mure. Osobito pak one občine su počele javkati, kojim je pogibelj već na hrbet zrasla, i kojim se Mura najbolje grozi, med ovimi vu prvim mestu Mura-Szent-Márton i Békásd (Žabnik).

Ove dvé občine su tak vu pogibelji, da ako na blizoma ne bude došla pomoć, silna voda bude njim po vremenu odnesla hiže i pod se pokopala zemlju.

Pri Sv. Martinu ravno naproti dojde voda, ali ovde se hitro jako zavine, toiest, kak vu južno — iztočnu stran teče nahitroma se vu severo-iztočnu stran oberne; moremo si dakle misliti, da ove »V« spodobе vogel kakovoj sili je vun deti, te kuliko tu kvara dela voda vu obali, stém više, jer je obala raha iz rahe pśnate ilovače.

Ravno tak stoji stvar pri Békásd občini. Tu je već nekoje hiže pokopališće postala Mura, a bližeše hiže pak su zbog nje vu najvećoj pogibelji.

Zvun ovih dvéh občinah su vu pogibelji još Tündérlak, Mura-Nyirád, Ormos, Majorlak občine, kojim se Mura takaj sa velikom pogibeljom grozi.

Nije čudo dakle, da ovaj puk za pomoć kriči. I reson njegovog žalostnog glasa je bil onaj govor, kojega je lanjskog leta februara 13-ga vu orsačkim spravišču držal

k ministru poljodělskih poslov, alsó-lendavskog kotara ondašnji poštuвани ablegat Dr. Mandel Pál.

Za istinu pozornost je vrédni bil njegov govor. Na, kratkoma, ali istinsko i sa čutenjem je ilustriral strašni položaj kre Mure. Od pustošenja Mure i od zroka pustošenja govori a zatem pak nastavi sledeće:

»Stem je žalostneši taj stališ, jer još vnogo drugih nesrećah je postiglo ovu okolicu. Čez više ljeta je hudi plod bil. Sa goricami venčane lépe brege je nasela phyloxera. A ravnicu pak pustoši Mura. Stališ puka je pogibeljen. Takovog puka, kojeg akoprem na dve strani deli Mura, akoprem ga na dvé strani deli jezik, akoprem je na dvé strani deljeni cirkveno, pak je po vnogh nevoljah jeden ostal vu srdcu, vu duši, vu domoljubju, vu časti i ljubavi prama Magjarskoj državi.«

»Tam je taj puk. — veli dalje, — da već ne samo polje i senokoše se mu zgubi, nego bez obale voda vdere već i vu sela, te se grozi već i nutrešnjim fundušom, hižnim zidinam, i mestam njihovih počinkah.«

Iz ovih rećih Dr. Mandel Pála se vidi, kuliko je nosil na srdcu stališ puka svojeg zbirnog kotara. Sa njegovim zahvalenjem sa jednoga pomoćnika zgubile občine kre Mure.

I rećam Dr. Mandel Pála je i bila svrha. Gosp. minister poljodělskih poslov je napisal oséčki rékoindzellerski ured, ov je radželere poslal vun, koji su plane napravili i us-

tanovili su stroške. Poleg ovih bi se nabrali svi stroški do 132 jezere korun —

Ali ovaj veliki broj bi vnogo meušjim postal, ako bi dotične občine dosta pomoći dale k regulaciji Mure.

Tak bi onda i orsag vnogo leži podnašal menjši strošek Jer moremo znati, da smo ne samo mi jedini, koji smo prisiljeni na pomoć orsaga, nego ima ova domovina vnogo takvih siromaških sinov koji su još bolje prisiljeni na pomoćnu ruku države.

Komaj smo čekali onda, da budemo znali, kak budeju se ponašale dotične občine sa ovim pitanjem. Jer kak se zna, na ovoga meseca 4-ga je bilo spravišće vu toj stvari vu Sv. Martinu. Moremo reći, da su se grofovski — čakovečkog i belatinskog — lépo ponašali. Preporučili su sve, kaj je od njih moguće. Na to su i dotične občine — akoprem od kraja težko, — ali ipak su privoljile, da budeju dale potrebne težake.

Sada je samo to još nazad, da vlada da još potrebne stroške.

Ufamo se jako, da to bude istinsko!

— L. R. J. —

Spomenik Zrinyiev.

Vu dnešnjem broju naših novin izkazemo: 1.) one dare, koje su 10-ga o. m. vu Čakovcu, vu kloštru castnih, otcov sv. Ferencza darovali pri obedu gospoda gosti. Ovdi se je nabralo 40 korun.

Z A B A V A

Vetrić i Ružin listek.

(Konec)

Lépo črleno lice njoj prebledilo i kao vojsk žuto postalo, gde si bil ovih danah, da te k meni ni bilo, upita ona Hermiasa? Naj kvariti sada našu milu zabavu, reče on dosta, da sam sada pri tebi. Sarinie oči pune su nastale iz žuhkimi suzami, a srce njeno pako malo, da njoj od zalosti ne pukne.

»Tebi je to dosta, reče tiho, ali meni ne.« — glas joj je drhtal. Oprosti mi, reče mlađić, pa nju obine — oprosti mi i ljubime! zločesti bil jesem, razžalostil sam tebe, ali zato moje srce nise premenilo. Sarah plačuća položi glavu na rame njegove. Vkanil jesi mene, kak sada mene, tak si obinjaval drugu. Ljubim te duša draga, ali ti odprostiti nemrem. S jednom rukom obine dragoga, a s drugom pako prime noža i prvlje neg bi Hermias kaj opazil bil, zapiči ga vu njegovu prsa. Ono srce vu je hotela prebosti koje je i drugu znalo ljubiti. Izrušila se je. Malo ga bila samo ranila, kol je bil od straha skočil bil i takov udarac dal čunu, da se je preobrnuil bil, onda je Sarah hitil i hitil

bil na pre vu morje. I vu njegovu nazočnosti vtopili su valovi njegovu pajdašibu na dnu morja. Za ovim pripećenju s velikum i trudom došel je na suho. Krv mu je curela iz njegovih prsah, bil je bleđi zdvojen. Od velike boli, pako preklinjal je ime svoje drage.

*

Divji metalj letel je dalje, nego njega je nvek vetrić spredvajal. Ružnoga listeka bili su morski slapi odneshi i vu dnu morja pokopali. Ružnoga lista pajdaši su se iz njega spozabali, živili su vu ugodnoj duhi i nadalje. Samo jeden človek ni se mogel izpozabiti iz svojega deteta nigdar. Stari Mojzeš. Samo zdvojno i žalostno sedel je vu svojem stacunu. Sada već nije imal za koga sbrajati izdatke i dobitke.

Napisala: Benicky Bajza Lenke.

Prevel: Roscher Alfréd.

Podelinskih piarištov prihodnik.

Podelinskih piarištov kloštra, je vnogo glasovitih velikih gospodah pohadjalo od onoga vremena, kak je Lubomirsky herceg piarište sim bil nastanil.

Lepoga i velikoga kloštra, kolegijuma

zazidali su tam zvan varaša poljeg Poprad potoka na velikom prostoru, iz sadovnjakom kuhinskim vrtom, rubnjakom, pivokuharstvom i vu boltanimi pivnicami s velikimi lagvi, koji su bili napunjeni s onim glasovitim, tak zvanim tokai vinom, koje su tamo stanujućem prečastnim otcem, bogabojeća magjarska i poljska gospoda vu ime prikaza darovali.

Ali bilo im je i potrebno, ar jako gusto su dohadjali straujski. Koji su najmre vu Rušbach kupel nakanili, ovdi se jesu nastanili na jeden, dva, dapače i na tri dane, tak dragovoljno videli su prečastni otcu stranjske prihodnike. Lubomirski herceg iz Lubló-a a Thököly grofi pako iz Késmárka višekrat dohadjali su na pohadjanje simo. Vu varaškom protokolu je takajše zabilježen ov spomenek, ar vu takovoj priliki i varaški magistrat je takaj pomagat zdržavati, i vu ime toga srnu, jelena, fazane su poslali za ovakvu veliku stranjsku gospodu, dapače od nožovži vilicah korice su iz srebrom bile okovane, kojih majster je glasoviti bil vu Podolinu stanujući, sva ova s dubokom poniznostjom aldavali su prečastnim piarištom.

Vu jednim danu je i sam palatinuš herceg Esterházy Pál, svojom gospojum i dvemi

2.) Denes izkazemo onih 40 korun, koje smo dobili iz dohodke bala čakovečkih mladih trgovaca.

3.) Takaj denes dovršimo iskazati one dare, koje je gosp. Plichta Béla notariu švanjske fare Čakovca sabiral i to iz občine Szászko.

Poslali su još dare gosp. Fejér József mērnik, občina Legrad, Göncz Árpád iz Budapešte, Czvetkovics István iz Soprona. Ove dare budemo vu naših novinah pottam izkazali.

Svim onim, koji su bili dobri sabirati i darovati, vu inne spomenika Zrinyia lépo zahvaljujemo trud i dare!

Četerdeset i četrti izkaz.

1.

Dr. Hajós Ferencz fiskaliuš (opet)	20 k.
Plichta Béla notariuš (opet)	4 k.
Zdelar Miklós vodja gruntovnice	4 k.
Czövek István vodja poreznog ueda	3 k.
Horváth Lajos gvardian (opet)	2 k.
Rozman Róbert svećenik	2 k.
Zabavnik Alajos	1 k.
Tóth Lajos glavar kr. pošte	1 k.
Csicsmányi János kantor	1 k.
Margitai József urednik	2 k.

2.

Plesna zabava družine mladih trgovaca vu Čakovcu	40 k.
--	-------

3.

Megla Stefan	Szászko	2 f.
Kalamári Dóra	»	2 f.
Magdalenics Mária	»	10 f.
Rauss Gjura	»	6 f.
Novincsák Bara	»	10 f.
Novák Imra	»	10 f.
Kovacsics Mária	»	6 f.
Gyuranez Alex	»	20 f.
Kalcsesz Lukacs	»	4 f.
Ivacsics Mária	»	20 f.
Mosmondor Jakab	»	6 f.
Jalsovecz József	»	6 f.
» Czila	»	6 f.
Grahovecz János	»	5 f.
Petek Regina	»	5 f.

Kocsák János	»	20 f.
Bajkovecz Martin	»	2 f.
Rác Ignác L.	Ujfalu	1 k.
Ukupno	82 k.	40 f.
Izkaz prošloga broja	3379 k.	05 f.
Sveskupa	3461 k.	45 f.

Četerdeset i peti izkaz bude sledil vu sledećim broju naših novin.

KAJ JE NOVOGA?

Burl i englezi.

Dugo bude, kaj bude kraj ovomu boju. Vu najnovšem su hollandi prosili mir za bure od englezov. Englezi, akoprem bi jako radi mir, ipak nje je sram, zato tak kažeju, da je njim né volja mir sklopiti. Dakle krv bude još tekla i na duže.

Explođeranje dinamita.

Vu New-Yorku je vu jednoj fabriki ladjah dinamit eksplođerat. Susedne hiže su se ove strašno steple i oblaki su se spokali. 6 ljudih je postalo žrtvom eksplođeranja, 75 njih je teško oranjenih a 100 pak lahko oranjeni. Kvar je strašno veliki.

Bežanje pred smrtjom.

Vu Zagrebu su vu strašen položaj došli dva mladi dečkēri, koji da bude njim put kraćēi, su čez dosta dugi željeznički most na Savi hoteli prek iti. Jedenkrat su samo ruženje čuli za sobom i kak su nazad pogledali, prestrašeno su vidli, da za njimi jedan cug ide. Strašna plašljivost nje je prišla i počeli su bežati, ali med tem su pod jednim za pomoć kricali. Nekoju minutu su tak bežali pred smrtjom, kad nje je mašinista vpaomet zel. Skoro je bilo već kesno, jer jeden zmed dečkerov je vu velikoj borbi vtrudnil i odnemognjenu je opal doii — pred cug. Mašinista je svum jakostjom brenzal i samo tak je moguće bilo cuga, koj je već pred sobom nesel nesrećnoga dečkēra, zastaviti. Ova, kojega je cug pred sobom rival je dosta oranjeni. Obedva dečkēre su gori zeli na cug. Samo mašinisti je moći anda zahvaliti, da se je vu čovečjim životu nesreća na pripetila.

Okradjena cirkva

Vu pondeljek vu jutro se je strašna tatbina dogodila poleg Budapešte vu Kispest občini. Vu noći su vdrlu vu rimo-katoličku cirkvu i ovu su okrali. Odnegli su kelihe, sakrament svećnjake, iz peršeljov su sve penoze vun zeli, te kad njim sve vu rukah bilo, su rezdrapali pokrive oltarov i vankuše. Vu jutro je cirkveni sluga vzel pamet taj nećemurni čin i taki javil zandarstvu, koje sada išće krivce.

Smrt četiri dece.

Strašna nesreća se je pripetila prošle dane vu Gyergyó Szárhegyu. Ferencz Ignác je sa svojom ženom otišle se k susedu spominat a doma su četiri dece ostavili, zmed kojih je najstareši šest ljet bil star. Kad su za par vure roditelji dimo došli, doma su sve četiri male mrtve našli, hiža je puna bila dima a stene pak od dima črne. Siromaška deca su se zadušila. Doktor je došel, ali već nje mogel pomoći. Dim se je tak napravil, da je na trešće iskra opala, poleg ovog su drva bila, ova su se počela žrjaviti i velikog dima su dala, koj je zaklal neđužne četiri dece.

Stekli psi.

Zadnje vrēme iz Petau više steklih psuv je došlo nad batar, koji med nedjurnskimi bregi sem tam hodaju. Vu najnovēše vu Várhegyu zaklali jednoga takvoga stekloga psa, koj je više psuv zobgrizel a vu susednih obćinah više dece. Vgriznjene pse su postrelali.

Ubojstvo za jednu pipu duhana.

Iz Adaća nam od ubojstva čudnovito priprećenje pišeju. Tatar Lajosa potoćnim melinu se dogodilo, kad je mlinarski gazda na svojega davnoga detića, koj je bil imal pipu vu svojih rukah s ovimi rećmi bil pokoral: — »Sad je treba delati, ne pako pušiti!« — Detić se na ove reći malo razljuti i počne svojega pospodara s nedostojnimi rećmi uvredjati, nato se gospodar razljuti, pak svojega detića vrata iz nožem prereže. Detić se na zemlju izruši, pak za pol vure vu velikoj muki dušu izpusti. Nato se i gazda bil

sineki bil takaj gost ovoga kloštra. S velikom paradom šest konjov bilo zapreženo pod hintov, ili kočiju, kojega vnođu družine i husari spredjajali jesu. Najbolše vino su dali na stol prećastni otci. Varaško društvo, pako najlepše ribe i fazane poslali jesu.

Pater Bernat je vu takovim mišljenju bil, da od ovoga dana zmožnešega dneva nebudu videle više oči njegove. »Sad vre odputi Gospone staroga sluga tvojeja.«

Spomeniti dan je bil ov, vu kojim mozbil nigdar više pripetilo se nebude kloštra cvoga pripovesti, da bi traktirani bil vu njem palatinus Magjarskoga orsaga. Akoprem smo sada polskoga kralja podložniki, ali zato ipak srđce naše nas k magjarskomu orsagu vleće, i kak svećeniki, tak lajkusov je želja ta, da založenih trinajst varašov Magjarski orsag čim prije oslobodi od polskoga jarma. Spomenek bil je od toga s gospodinam palatinušom takaj, ali za ovo vrēme nikaj obećati mogel nje, ar njihovo Velićanstvo kaj kako ve velike skrbi ima, osobito zbog francuskoga tabora diti boja.

Kad je pako bil odputoval palatinuš, opomenul je pjariste, ako bi mozbil ovud hodili reberisti, ililiti skakavci, naj njim nedaju stana, ar bi po takovim načinom vu

veliko nepriateljstvo došli s svetim rimskim cesarom, varaš pako bi izgubil privileguma kojega je od starih magjarskih kraljov zadobil, i koje je pokojni Esterházy Miklós palatinuš potvrdil, da od harmice, i malte samo polovicu imaju plaćati.

Nego za ovo vrēme nisu hodili potepasti rebeliši, ar je stalen mir bil vu Magjarskoj zemlji. Skrivaci, koji su bili iz Thökölyum vu tursku zemlju otišli, mozbil sad više nit neživjui, mladi Rákóczy pako je dobro zatvoren vu Bécsujhelya reštu. Bog se mu nek smiluje i oprosti njemu.

1701-ga na koncu leta novembra 11-ga ravno na Martinje. Vani je megleno i prićeno mrzlo vrēme bilo, nego iz nutra osobito vu kuhnji lépo se je zarila tak zvana tusta martinska guska, i velećastni otci su se baš vu refektorium spravljali, kam je nje poldanašnji zvon pozival, kad je frater klučar stranjskoga prijaval bil.

Nise videl, da bi takov zmožni gost bil, ako prem šestimi konji se bil doppeljal, nekalkimi trudnimi sprevoditeljimi i s jednim starim slugom.

«Vu ime Jezusa Kristuša pusti ga nutri sinek!» — veli rektor tojest gvardian:

Stupi nuler jeden giegjeren, nego od

dugoga potovanja odnemoren mladi clovek, pak ovak pozdravi rektora.

«Hvaljem budi Jezus Krisztus!»

«Navseveke věkov amen!» — odgovori rektor.

Pak nutri pela novoga gosta vu refektorium, gde vre za nje prestri stol čekal bil. »Evo budi dēlnik vu onom, kaj je nam milostivnost božanska podělila. Okrepi se, podaj tvojemu od truda zmućenomu telu počinek medju ovimi stenami!«

«Dobri moj otec veli stranjski — nežnam, jeli ti budem mogel kada zahvaljen biti? Siromaški skrivavec sem. . . Vu poljsku zemlju bi želel dojt. Samo za jedno malo skrivno mesto te prosim velićastni, kam bi se mogel skriti; ar već od dugog vremena putujemo, tvrdo zatrudil jesem ja — i moji ljudi i konji takaj.»

Onda je spoznal rektor, s kim ima posla, pak veli:

«Preizvišeni gospodine, ovd vu ovim stanu primemo mi siromaka tak, kak i bogataša. Svakoga, koga je Bog k nam odredil.» —

Zatim odide vu refektorium i pobožno izmolju molitve i sedneju doli k prestro-
mu stolu.

prestrašil, i gleda, kak bi mogel svojega detica mrtvo telo skrivoma kam pospraviti. Nego ovo delo su mu preprečili simo tamo hodajući ljudi, pak su njega Adač občine zvanog poglavarstvu taki javili jesu. Žandari su ovoga vmoritelja taki bili zvezali i občinskomu poglavarstvu dognali, gde je onda celo pripečenje s turobnim srcem sam valual.

Izvezani financi.

Vajda Imri i Jakab Gyuli financom je negdo bil povedal, da Gerbič Juraj iz Szadia hiži vnoga duhana moreju najti, koje tam skritoga sdržava. Financi iz pomoćim maloga birova, odidu k hiži, Gerbiča celu hižu prepoišćeju, ali nigdi nikaj našli nisu. Odovud naputili su se proti vrtu iskati i u ovim hipu, ali ni baš s istinskim zrokom sused maloga birova dimo pozove. Gerbič i njegovi susedi finance primeju, zube njim s rubci zapšēju, ruke njim zvežeju i u takovim položaju u pivnicu vržeju, pak na nje vrata zatvoriju. Sad su slobodni bili, pak duhana na segurno mesto pospravili jesu, a finance pako po noći odpelali su izvan sela, i kad su od njih puškenoga praha i kugle spojimali, bili su nje slobodne pustili. Ali sada je žandarstvo ostru istragu proti Gerbiču i njegovomu susedu podiglo i nje kotarskomu sudu predalo.

Izgorete puce.

Prekoredno velika nesreća se pripetila vu Kupinovo selu. Vu Blažek Mihalya melinu prošastni tjeden su konoplje trle Horvacki Katica, Petrušić Marica, Petrušić Angela, Vuković Kristina, Agjanski Darinka i Mileva, kad su trtinu sgotovile, počele su konoplje oglavljati. Proti večeru k njim dojde nekuliko dečakov, da se žnjimi zabavljaju. Akoprem je velika prepoved bila, da vu takovem mestu, gde bi se mogla lahko ognjena nesreća pripetiti, da ni slobodno duhana pušiti, pak ipak su ovi dečki cigarettine pušili. Valjda je koj dečku bil hitil goručega cigarettina, pak su se od onoga na kupe složene oglavljena konopljino povesma vužgala. Kad su to opazili dečki na hitroma su odbežali iz melina, nego puce, koje su za

Velečastna gospoda sa dušnom začudjenostjum glediju s kakovom velikom pobožnostjum zvršava svoju molitvu ov prihodnik. »Gospodin Bog bude tebi pomagal vu tvojem putovanju« — veli njemu rektor.

»Dragi moj otec, zaistinu jako bi mi potrebna bila za sada božja pomoć« — rekel je prihodnik.

Nekakakvog diačkoga pokolenja človek mora biti, ar se tak lépo po dijačkim jeziku zna spominati. Ova velečastna gospoda su njega s veseljem poslušala, da pače i jako raduvala se jesu bili njemu.

Posle obeda natočil je rektor ovomu stranskomu iz onoga finoga tokaja vina kupicu, koje, jedino samo veliki gospodi navaden bil je ponuditi, tako zdihavajući:

»Vre jako malo imamo takove glasovite pitvine. Ar prošastnoga leta imali smo jako vnogo gostov, hvala budi dragomu gospodinu Bogu!«

Na ove reči se ov mladi človek malo nasmeje, pak veli: »Kaj pak, ako se takva čuda zgodi, kak se vu Kani Galikeji, kak nam novoga zakona sveto pismo pripoveda?«

Pater Bernat nebi bil moral. Nego gospodin Bog nebude čudo činil za tak neverdnoga slugu. Pak polepšanje cirkve bi jako

oglavljenim povesmom stale, i kojim je ogenj bil preprečil puta, nisu mogle van pobeći. Dvem pucam Vuković Kristini, i Agjanski Darinki je bila poslužila sreća, da su mogle kroz oblok van skočiti, nego koje su ni moguće bile do obloka dojtii, od velikoga dima i vručine su omedlele, i sirotice tam izgorile bile.

Cigani.

Vu nagykutaski goricach su vdrii vu hižu Kaczor Mihalya i od onud su za 40 korun vrednosti odnesli. Žandari su znašli, da su krivci cigani bili, to već tak glasovita Kolompar familia. Ravno ovi su prošlog tjedna i vu Egerszegu više tatbine napravile, med njim je bil i Forgács Stojka cigan, koj kad su ga prijeli, je na žandara streljil, ali je nē trefil. Žandari su rotili cigane i zeznali su, da su čez ovo ljetu vnogo tatbine napravili cigani, koji su sada vu reštu.

Iz šale vu smrt.

Németh Zsiga 15 ljet star sluga krčmara iz Sándorháza občine se je nehotomice obesil. Nē zdavnja su komediaski hodili po občini, koji su sa štrikom kaj kakve kunšte kazali. To se je slugi tak dopalo, da je on doma takaj probal probati sa štrikom takve »kunšte«. Prošlog jednog dneva je išel pljeve resetat vu parmu, ali prije je zel štrik te je probal kunšte delati i iz ovih kunštih je i vu smrt došel. Sve su učinili, kad su spazili ga, da ga oživiju, ali zabadavo. Na veliku žalost roditeljah je sada već vu grobu.

Gift vu sosu.

Vu Parizu vu Delapilère kaštelju je grof Dethnes dal veliko gosćenje, na koje je vnogo stranskih pozval. Grofov kuhač je nehotomice salmiak gifta del vu sos i sa tem je ogiftal celo družtvo. Gazda hiže grof Dethnes je vumrl a gosti pak su pogibeljno beležni.

Klnezerske cesarske familie kasa.

Iz Pekinga javiju jednim novinam. Kada su europejski soldati vu Peking išli onda je cesarska familia bežati morala, cesarsku kassu, koja je vnogo zlata i srebra zadržavala su vu cesarski palači zakopati. Kada je

bilo potrebno. Za takovo dugovanje bi bilo potrebno peneze spravljati. Zločestoga vremena smo se dočekali. Redki su dobroga srca darovniki, rajsi svoje peneze na kinčez svojega tela išrošiju, nego na diku svemogućega Boga. Zatim predpostavi pitanje radi putovov tudjina? Jeli su segurni ovd? Pater Bernat ovoga preizvišenoga putnika umiri, pak mu veli, da prije nekuliko tjednov se nahadvalo poljakovskih soldatov, koje je kralj odpustil, budući je s turčinom izkopljeni nastal mir, ali sada njim više ni čuti glasa, pak tak zvanih kurucov takaj nema više. Ni se treba bojati.

No od kurucov se baš nebojim tak jako, veli smejući ov stranski. (Kuruci su se oni zvali, koji su se proti cesaru zdigili.)

Rektor se samo zato tak izrazil, pokehdov su tak zvani kuruci svi izniknuli, zato se njih ni treba bojati. Jedini nemci su sada ovd gospoda. Cesarski dragoneri straziju ovd na granici.

Pater Bernat nato si zdehne, pak je tiho postal. Ostali piarišti pako su svi stihoma popili svoje vino.

Priredil: **Margital Ferencz.**

(Konec sledi.)

sada mir nastal, te je cesarska familia nazad došla. Sada su kassu nazad vun skopali i ovu su tak našli, kak je bila. Vu kassu je bilo tristo million korun vrednosti.

Dvostruki čovečji život na mesto steklog psa.

Vu Temesvarmegjinskoj Miklósfalva občini, blizu Fehértemplom varaša se je strašni događaj pripetil. Prošlog četvrtka je jeden stekli pes bežal po vulci te su ljudi ga hoteli zatući. Med ovimi je bil i Higer policaj. Nazadnje su psa vu jeden dvor stisnuli i Higer je naprē del pušku, da bude psa streljil. Vu tom hipu je vu dvor stupila gazde hiže, Barko Janoša mlada žena i hic je nju postigel. Kuglja je nesrečnoj ženi, koja je ravno žmehka bila, vu prsa išla, tak, da je za nekoju minutu vumrla.

Korunenje španjolskog kralja.

XIII. Alfonz kralj bude ovoga ljeta majšu 17-ga završil 16 ljetnu dobu i na ovaj dan budu ga okoronili. Svečanosti budu jeden tjeden držale.

Jakost dušnoga spoznanja.

Jeden englezki plebanuš je nē zdavnja zgubil svoje starovično ambrelo. Vnogo zrovkov je imel na to, da si misli kaj je ambrelo nekoj čovek odnesel iz »pozabljivosti«. Jedno si je mislil i sledeću nedelju je lépi govor držal na prodekatnici od znamejenja i odnešenja ambrelah. »Ako ebi vas koj — tak je savršil govor — moje ambrelo iz pozabljenja sobom odnesel, naj dene, — ako se srami ambrelo meni osobno prek dati — naj čini sledeće: vu mirnoj tihoj nočnoj vuri, gda bude kmica i nigdo ga nevidi naj hiti meni čez stěnu vu vrt ambrelo i sve bude v redu!« Drugi dan vu jutro je svećenik vu vrtu — 46 ambrelah našel.

Seguren štrk ptica.

Da je negdo grčkoga kralja tak zvana štruc ptica napala, tomu se baš ni moći tak jako čuditi, nego da je jednog tak zvanoga Blüker soldačkog generala štrk ptica napala, to je ipak malo čudnovito. Leta 1813-ga se pripetilo, kad je Blüker bil došel na pohadjanje svoje rodbine vu Meklenburg, po dvoru simo tamo hodojući opazi to segurnu pticu, da mu puta bito pripričala. Ov glasoviti general iz duge cevi pipe puši duhana, koj se ovoj segurnog ptici nikak dopalo nije, počne njega iz svojim kljunom čipati, da pače i kreljutami udorati. Blüker počne se iz dugom cevjum braniti, ali ptica se ga neboji, da pače još segurneša i serditeša postane, na tuliko, da ov glasoviti general pred njom pobeći bil moral. Ovo čudnovitu pticu su morali zaprti, ar se navek kre njegovoga obloka šetala. Blüker kesnije je prevodal svojim oficrom smejuć de ja koj sam jednoga Napoleona preobladal a sad pred jednim štrkom sam moral pobeći.

Ubojstvo.

Vu Preloku je 11-ga o. m. vu noći ob pol 11 vuri Czigler László zidar iz Velike Kanize Malek Imbria, preločkoga stanovnika smrtno oranil. Vu pluća mu je vpičil. Czigler je valual, da nije hotel Maleka vumoriti, nego nekoga drugoga.

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Legjobbkat saját nemükben a

MAGGI

élelmiszerek.

Minden család számára legnagyobb értékkel bírnak.

Maggi izesítésre
minden leves-, bouillon-, mártás-
s főzeléknek stb.
meglehetően jó ízt kölcsönöz.
Néhány csepp elegendő.
Üvegecskében 50 fillértől kezdve.

FRANCZIA LEVESEK
egy tábla ára 15 fillér
és elég 2 adag erős, könnyen
emészthető,
egészséges leveshez,
mely csupán víz hozzá
vételével néhány
percz alatt előállítható.
19 különféle fajtaban.

ERŐLEVES-TOKOK
ára 20 fillér.
1 tok elég 2 adag leg-
finomabb erőleveshez,
mely csupán forró vízzel
leöntve, minden további
hozzátétel nélkül, azon-
nal előállítható.

Egy kísérlet meggyőzőbb mint bármely reklám.

Minden fűszer-, csemege-kereskedésben és drogeriában kapható.

Gabona árak. — Cienna žitka.

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	18.00 —
Zab	Zob	14.00 —
Rozs	Hrż	12.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	11.00 —
» » ó	» stara	00.00 —
Árpa	Ječmen	12.00 —
Fehér bab uj	Grah beli	13.00 —
Sárga » »	» žuti	09.50 —
Vegyes » »	» zmješan	09.50 —
Lenmag	Len	24.00 —
Bükköny	Grahorka	14.00 —

5624. tkvi 901.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság, mint tkvi ható-
erá közhírré teszi, hogy Zakál Henrik ügy-
véd által képviselt Muraközi tkpéztár rész-
vénytársaság végrehajthatónak Horváth Lukács
és Vranovics Vincze végrehajtást szenvedők
dekanovecki lakosok elleni végrehajtási ügyben
24 k. tőke, ennek 1900 évi november
20 napjától járó 6% kamatai 26 k. 35 f.
eddig 21 k. 50 f. árverés kérvényi költség
kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvény-
szék a pe rlaki királyi járásbírótság területén
fekvő a dekanovecki 46 sz. tkjvben felvett
731 hrsz. ingatlan a végr. törv. 156 §-a alap-
ján egészben 121 k. az u. o. 387 sz. tkjvben
felvett 48 hrsz. ingatlan a végrehajtást
szenvedő Horváth Lukácsot illető 1/6 része
44 k. az u. o. 735 sz. tkjvben felvett 62 hrsz.
ingatlan a végr. törv. 156 §-a alapján egész-
ben 335 kor. az u. o. 835 sz. tkjvben 720
hrs. ingatlan a végr. törv. 156 §-a alapján
125 k. végül a dekanovecki 616 sz. tkjvben
felvett 836 hrsz. ingatlan a végr. törv. 156
§-a alapján egészben 126 k. kikiáltási árban,
mint becsárban az

1902. évi március 8-ik napján d. e. 10 órákor

Dekanovecz község házában Zakál Henrik
ügyvéd közbenjöttével megtartandó árverésen
eladatni fog.

Venni szándékozók figyelmézetnek, hogy
tartoznak az árverés megkezdése előtt a fenti
kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.
Perlak, 1901. okt. hó 17-én. 643

6477/tkv. 901.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírótság mint
tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Debelecz Já-
nos önkéntes árverési ügyében a nagy ka-
nizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir.
járásbírótság területén levő örségi 99 sz. tkvi
A I. 137 hrsz. ingatlan s legelő erdő ille-
mény 484 kor. 50 fill. az örségi 998 sz. tkvi
A I. 221/a, 221/c, 1103/a, 1152/a és 1182/b
hrs. ingatlanok 591 kor., az örségi 788 sz.

tkvi A † 324/b hrsz. ingatlan 61 kor. az
örségi 759 sz. tkvi A † 324/b hrsz. ingatlan
61 kor az árverést elrendelte és hogy a fen-
nebb megjelölt ingatlanra az

1902. évi március hó 13-án délelőtti 10 órákor.

Örség községháznál megtartandó nyilvános
árverésen a megállapított kikiáltási áron alól
is eladatni fog.

Az árverezni szándékozók tartoznak az
ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy
az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelölt artoflyam-
mal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én
3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri ren-
delet 8. §-ban kijelölt óvadékképes papírban
a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881.
LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek
a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított
szabályszerű elismervényt beszoigaltatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornyan, 1901. decz. hó 14. 645

6445 tkvb. 901.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. bíróság mint tkvi
hatóság közhírré teszi, hogy Kornay Mátyas
végrehajthatónak Keresmár Ferencz végrehaj-
tást szenvedő elleni 63 kor. 88 fill. tőke kö-
vetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében és
Wollák Rezsónék 24 kor. s jár. követelésé-
nek kielégítésére a nagy-kanizsai kir. törvény-
szék és a csáktornyai kir. járásbírótság terü-
letén levő csáktornyan 878 sz. tkv. A † 85/a
/2 hrsz. ingatlan 908 koronában az árverést
ezennel megállapított kikiáltási árban az ár-
verési elrendelte, és hogy a fennebb megjelelt
ingatlan az

1902. évi március hó 11. napján delelőtti 9 órákor

megtartandó nyilvános árverésen a megáll-
apított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Az árverezni szándékozók tartoznak az
ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben,
vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelölt
arfoflyammal számított és az 1881. évi no-
vember hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazság-
ügyi miniszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óva-
dékképes papírban a kiküldött kezéhez le-
tenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a
értelmében a bánatpénznek a bíróságnál
előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű
elismervényt beszoigaltatni. 642

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornyan, 1901. decz. hó 14-én

**A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.**

Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált háziáser, a mely
már több mint 33 év óta me-
bizható bedörzsölőfél alkalmazatik
köszvényed, csúszal és meghűlésed.
Intés. Silányabb utazatok miatt
bevásárláskor óvatossá leg-
nyunk és csakis eredeti üvegek
dobozokban a „Richter” védjegyvel
és a „Richter” szeregyessel fogad-
junk el. — 80 f. 1 k. 40 f. és 2 k.
árban a legtöbb gyógyszerárban
kapható. Párát: **Török
József** gyógyszerész
Budapesten.
Richter F. Ad. és társa,
császári kir. udvari szülők
Rudolstadt.

601. 13-28

Szőlőoltványok

szokványminőségben.
A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajtaiban fajtázott,
teljes jótállással.

Élőkerítés.

Gleditschia csemetek és magvak.
Uradamaknak, községeknek három évi
törlesztésre is adatik.

Óriás távosi, igen gyorsan fejlődő sárványóvny. Ez az egyedül-
melyből oly örökös kertés nevelhető pár év alatt, rendkívül cse-
kely kiadásal, melyben nemhogy semmi, de semmiféle állat, még
az apró nyulak sem hatolhatnak át. **Minden rendelőhez
rajzokkal ellátott útítetési és kezelési utasítás mel-
lékellettik.** Ezor csemete elég 200 méterre. — Ára 6 ft.

Diócsemetek.

Óriási jövedelmet biztosító voltánál
fogva, ennek tenyésztése számos gaz-
daságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.
Szines fenynyomatú **főárjegyzék ingyen és bérmentve**
küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. **Az árjegy-
zéken** kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, a mely cím-
mére ingyen és bérmentve küldeni kéri, mely nincsen az
a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne-
fordítanák városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény
családnál egyaránt így még azoknak is igen érdekesen
áll, **kik rendelni semmit nem akarnak**, mert benne
számos oly közlemény foglaltatik, melyek mindenki-
nek nagy szolgálatot tesznek. Cím:

„Érmelléki első szőlőoltvány-telep”, Nagy Gábor,
579 16-20 Nagy-Kágya, u. p. Székelyhíd.

Magyar Remekírók.

A magyar irodalom főművei.
Megjelenik, félvenkinti 5 köte-
tes sorozatokban, összesen 55
kötetben ára 220 korona.

Megrendelhető — részletfi-
zetésre is —

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)

könyvkereskedésben

Csáktornyan.

Az alsómuraközi takarékpénztárral egyesült
önsegélyző szövetkezet
1902. évi márczius hó 6-án délután 2 órakor
rendes közgyűlést

tart, melyre a szövetkezet t. tagjai ezennel tisztelettel meghívótnak.

A közgyűlés tárgyai:

- 1.) Elnöki jelentés a lefolyt üzletéről.
- 2.) A felügyelő bizottság jelentése, az 1901. évi zárszámadások előterjesztése s ezek kapcsán az üzletrészek s ezek növedékét megállapító igazgatósági határozat előterjesztése, jóváhagyása és a számadók felmentése.
- 3.) A szövetkezet hivatalos közlönyének kijelölése.
- 4.) A szövetkezet igazgatóságából kilépő Herman János és Kramarics Viktor igazgatósági tagok helyett új választás megejtése, esetleg a kilépők újbóli megválasztása.
- 5.) Az 1902. évben működő felügyelő bizottság megválasztása.

Kelt Perlakon, »Az alsómuraközi takarékpénztárral egyesült önsegélyző szövetkezet« igazgatóságának 1902. évi február hó 12-én tartott üléséből.

Az V. évtársulat tagjai leszámolásukat közvetlenül a közgyűlés után eszközölhetik.

*Az alsómuraközi takarékpénztárral egyesült
önsegélyző szövetkezet.*

646 1—1

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

könyvnyomdája

Csáktornyan

a legújabb gyorsajtókkal és diszes új betűkkel van felszerelve.

Elvállal minden néven nevezendő

könyvnyomdai munkákat,

u. m. névjegyek, levélfejek, meghívók, eljegyzési-, esketési- és gyászjelentéseket,
— számlák, körlevelek, hivatalos és magán nyomtatványokat, röpiratokat,
műveket stb. stb.

bármely nyelven és kivitelben



a legjutányosabb árak mellett.

